



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**

**Bruxelles, den 29. maj 2009 (08.06)
(OR. en)**

10400/09

**COPEN 101
EJN 31
EUROJUST 33**

FØLGESKRIVELSE

fra:	Hans G NILSSON, minister, Sveriges Faste Repræsentation ved Den Europæiske Union
modtaget den:	3. april 2009
til:	Javier SOLANA, generalsekretær/højtstående repræsentant
Tidl. dok. nr.:	16288/03 COPEN 132 EJN 17 EUROJUST 20
Vedr.:	En opdatering af de svenske underretninger og forklaringer i overensstemmelse med rammeafgårelsen om den europæiske arrestordre og om proceduren for overgivelse mellem medlemsstaterne

Hr. generalsekretær

Hermed følger en opdatering af de svenske underretninger og forklaringer i overensstemmelse med rammeafgårelsen om den europæiske arrestordre og om proceduren for overgivelse mellem medlemsstaterne.

(Høflighedsformel)

(sign.) Hans G NILSSON

Ajourførte oplysninger fra Sverige

Vedlagt følger en opdatering af de svenske meddelelser og erklæringer i overensstemmelse med artikel 6, stk. 3, artikel 7, artikel 8, stk. 2, artikel 13, stk. 4, artikel 25, stk. 2, artikel 27, stk. 1, og artikel 28, stk. 4 i rammeafgørelsen af 13. juni 2002 om den europæiske arrestordre og om proceduren for overgivelse mellem medlemsstaterne.

Artikel 6, stk. 3

Følgende myndigheder i Sverige er kompetente til at udstede og fuldbyrde en europæisk arrestordre.

Udstedende judiciel myndighed

En europæisk arrestordre med henblik på retsforfølgning udstedes af anklagemyndigheden.

En europæisk arrestordre med henblik på fuldbyrdelse af en frihedsstraf eller anden frihedsberøvende foranstaltning udstedes af Rikspolisstyrelsen (Rigspolitiet).

Fuldbyrdende judiciel myndighed

I Sverige er de fuldbyrdende judicielle myndigheder anklagemyndigheden og de almindelige domstole.

En europæisk arrestordre fuldbyrdes i Sverige på følgende måde:

En europæisk arrestordre sendes til den kompetente anklagemyndighed. En anmodning i medfør af artikel 27, stk. 4, eller artikel 28, stk. 3, sendes til den anklagemyndighed, som behandlede spørgsmålet om overgivelse af den eftersøgte person.

Er der tvivl om, hvilken anklagemyndighed der er kompetent til at behandle den europæiske arrestordre, oplyses dette af Riksåklagaren, Rikspolisstyrelsen eller et kontaktpunkt i det europæiske retlige netværk.

Riksåklagaren
Internationella enheten
Box 5553
114 85 STOCKHOLM
Tlf.: +46-8-453 66 00
Fax: +46-8-453 66 99
E-post: registrator.riksaklagaren@aklagare.se

Rikspolisstyrelsen
Enheten för internationellt polissamarbete
Box 12256
102 26 STOCKHOLM
Tlf.: +46-8-401 37 00
Fax: +46-8-401 48 99
E-post: ipo.rkp@polisen.se

En tingsrätt træffer afgørelse om spørgsmålet om overgivelse på grundlag af en ansøgning fra anklagemyndigheden. Afgørelsen kan appelleres til hovrätten og högsta domstolen. Indbringelse for högsta domstolen kræver tilladelse til appel. Denne domstol efterprøver også en anmodning i medfør af artikel 27, stk. 4, eller artikel 28, stk. 3.

Ud over den ovenfor beskrevne almindelige procedure er anklagemyndigheden kompetent til at beslutte, at en europæisk arrestordre ikke skal fuldbyrdes, hvis den udstedende judicielle myndighed ikke giver de oplysninger, der er nødvendige for at efterprøve, om en europæisk arrestordre skal fuldbyrdes.

Al kontakt og korrespondance i en sag om overgivelse i medfør af en europæisk arrestordre foregår via anklagemyndigheden eller en polititjenestemand, som bistår ved efterforskningen.

Artikel 7

Sverige vil anvende direkte kontakt mellem judicielle myndigheder ved fremsendelse og modtagelse af en europæisk arrestordre. Den centrale myndighed i Justitsdepartementet (Justitsministeriet) kan dog bistå de kompetente judicielle myndigheder, hvis de anmoder om det.

Justitiedepartementet

Enheten för brottmålsärenden och internationellt rättsligt samarbete (BIRS)

Centralmyndigheten

103 39 STOCKHOLM

Tlf.: +46-8-405 10 00 (omstillingen), +46-8-405 45 00 (afdelingen)

Fax: +46-8-405 46 76

E-post: birs@justice.ministry.se

Artikel 8, stk. 2

Sverige accepterer en europæisk arrestordre udfærdiget på svensk, dansk, norsk og engelsk eller en arrestordre ledsaget af en oversættelse til et af disse sprog.

Artikel 13, stk. 4

Samtykke til overgivelse kan tilbagekaldes af den person, der begæres overgivet, hvis tilbagekaldelsen finder sted, inden domstolen har truffet afgørelse om spørgsmålet om overgivelse.

Artikel 25, stk. 2

Rikspolisstyrelsen er ansvarlig for at modtage transitanmodninger og de nødvendige dokumenter samt al anden officiel korrespondance vedrørende transitanmodninger.

Artikel 27, stk. 1

Sverige giver ikke det i artikel 27, stk. 1, omhandlede samtykke til retsforfølgning, idømmelse af straf eller tilbageholdelse med henblik på fuldbyrdelse af en straffedom eller en anden frihedsberøvende foranstaltning for andre lovovertrædelser, der er begået inden overgivelsen fra Sverige.

Artikel 28, stk. 1

Sverige giver ikke det i artikel 28, stk. 1, omhandlede samtykke til overgivelse af en person til en anden medlemsstat end Sverige i henhold til en europæisk arrestordre udstedt for en lovovertrædelse, der er begået inden overgivelsen fra Sverige.